



Conférence générale
Vingt-neuvième session
Rapport

Генеральная конференция
Двадцать девятая сессия
Доклады

rep

Paris 1997

General Conference
Twenty-ninth Session
Report

المؤتمر العام
الدورة التاسعة والعشرون
تقرير

Conferencia General
29ª reunión
Informe

大会
第二十九届会议
报告

29 C/REP/13

25 июля 1997 г.

Оригинал: английский

**ДОКЛАД МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО СОВЕТА
МЕЖДУНАРОДНОЙ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ КОММУНИКАЦИИ
О СВОЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (1996–1997 гг.)**

АННОТАЦИЯ

Источник: статья 11 Устава Международной программы развития коммуникации.

История вопроса: Межправительственный совет Международной программы развития коммуникации (МПК) представляет настоящий доклад Генеральной конференции в соответствии с резолюцией 21 C/4.21 и согласно статье 11 своего Устава, принятого на двадцать первой сессии, который предусматривает, что Совет представляет доклады о своей деятельности Генеральной конференции на ее каждой очередной сессии.

Цель: настоящий доклад касается работы шестнадцатой и семнадцатой очередных сессий Межправительственного совета, в ходе которых были проанализированы методы работы и деятельность в рамках Программы, в том числе вопрос об оказании помощи семинару в Санае по содействию укреплению независимых и плюралистических средств информации арабских государств. В нем также содержатся материалы тематических обсуждений, имевших место в ходе совещаний Совета, а также представлены подробные данные, касающиеся добровольных взносов, полученных в течение двухлетнего периода. В Приложении приводится перечень проектов, финансируемых с помощью специального счета и целевых фондов МПК в 1996 и 1997 гг.

Проект решения: принятия решения по данному докладу не требуется.

Введение

1. *Межправительственный совет Международной программы развития коммуникации (МПК) представляет настоящий доклад Генеральной конференции ЮНЕСКО в соответствии с резолюцией 21 С/4.21 и статьей 11 его Устава, принятого на двадцать первой сессии, который предусматривает, что Совет представляет доклады о своей деятельности Генеральной конференции ЮНЕСКО на ее каждой очередной сессии.*

2. Со времени представления своего доклада на двадцать восьмой сессии Генеральной конференции в 1995 г. Межправительственный совет МПК провел две сессии в Штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже: шестнадцатая сессия состоялась с 21 по 26 января 1996 г. и семнадцатая сессия – с 17 по 21 марта 1997 г.

3. На шестнадцатой сессии состоялись выборы новых членов Президиума Совета, включая председателя, трех заместителей председателя, докладчика и трех членов, при этом консенсусом были избраны следующие лица:

Председатель: Г-н Торбен Крог (Дания) был вновь избран Председателем Совета

Заместители председателя: Кения, Тунис (которого в 1997 г. заменил Оман), Ямайка

Докладчик: Г-жа Тхананая Шестра (Таиланд)

Члены: Германия, Индия, Российская Федерация.

4. **Премия МПК/ЮНЕСКО 1995 г. за развитие коммуникации в сельской местности** в сумме 20 000 долл. США была в шестой раз присуждена в январе 1996 г. проекту "Общинная радиостанция Тамбули" за крупный вклад в дело развития независимой и плюралистической коммуникации в отдаленных сельских районах Филиппин путем создания соответствующих коммуникационных инфраструктур и содействия обмену информацией между членами общины.

Методы работы и процедуры МПК

Решение 17.1

5. На своей семнадцатой сессии Совет принял следующее решение с целью улучшения методов своей работы и ускорения процесса выбора и осуществления проектов:

"напоминая Статью 6 (пункт 2) Устава Международной программы развития коммуникации, который предусматривает, что "Президиум выполняет обязанности, возлагаемые на него Советом",

принимая во внимание, что в ходе прений на шестнадцатой и семнадцатой сессиях Международного совета Международной программы

развития коммуникации был сделан вывод о том, что продолжительный период между датой направления и датой утверждения проектов, представляемых Совету, должен быть сокращен,

подтверждая необходимость продолжать совершенствование процесса принятия решений и методов работы Совета с целью повышения эффективности Программы,

ПОСТАНОВЛЯЕТ в порядке эксперимента передать Президиуму функцию выбора и утверждения тех проектов, которые отвечают приоритетам Международной программы развития коммуникации,

ПОСТАНОВЛЯЕТ, что Президиум выделяет на нужды таких утвержденных проектов финансовую помощь, которая будет предоставляться за счет средств Специального счета и не будет превышать две трети бюджетных рамок,

ПОСТАНОВЛЯЕТ, что проекты, которые в силу своей сложности требуют рассмотрения на Совете, Президиум будет передавать Совету для принятия окончательного решения,

ПРОСИТ Президиум информировать Совет о его решениях в течение двух месяцев после своего заседания".

6. На своей семнадцатой сессии Совет уполномочил Президиум использовать двадцать процентов (20%) "Резерва Специального счета МПРК" для предоставления финансовой помощи срочным проектам при том понимании, что этот "резерв" будет пополнен из бюджета следующего финансового года.

Оценка завершенных проектов МПРК

7. МПРК по-прежнему использовала процедуру оценки проектов независимыми экспертами. Результаты проведенной оценки 29 проектов МПРК были представлены Совету МПРК на его шестнадцатой и семнадцатой сессиях. Согласно отчету экспертов большинство проектов являются актуальными, соответствуют новой стратегии ЮНЕСКО в области коммуникации и информации и отвечают приоритетам, целям и критериям МПРК. Вместе с тем, возникло немало проблем: стороны, представляющие проекты, недостаточно четко указывали конечных бенефициаров; услуги, предоставляемые на местах (здания, оборудование, персонал) не всегда гарантируются, и даже в тех случаях, когда они гарантируются, они не всегда предоставляются в нужном объеме и там, где это необходимо. Наблюдалась общая тенденция, связанная с небрежным обслуживанием оборудования и подготовкой техников, а также с ожиданием помощи со стороны МПРК в случае любой аварии. Те стороны, которые представляют проекты, не до конца используют предоставляемое оборудование и не сотрудничают с учреждениями на месте, неправительственными организациями, университетами и пр. Они часто рассматривают помощь со стороны МПРК как субсидии. Получаемые результаты часто не используются до конца с целью долгосрочной адаптации проектов.

Взносы в МПРК в 1996 и 1997 гг.

8. *Получены или объявлены следующие финансовые взносы:
(на 1 июня 1997 г.)*

<i>Страны</i>	<i>1996 г. (полученные взносы)</i>	<i>1997 г. (объявленные взносы)</i>
Дания	619 621 долл. США (Специальный счет) 925 000 долл. США (Целевой взнос)	600 000 долл. США (Специальный счет) около 900 000 долл. США (Целевой взнос)
Германия	101 455 долл. США (Специальный счет)	150 000 немецких марок (Специальный счет)
Франция	355 030 долл. США (Специальный счет) 300 000 долл. США (Целевой взнос)	Сумма, приблизительно равная той, которая была получена в 1996 г.
Финляндия	–	214 687 долл. США (Специальный счет)
Индия	25 000 долл. США (Специальный счет)	25 000 долл. США (Специальный счет)
Нидерланды	209 331 долл. США (Специальный счет)	500 000 гульденов (Специальный счет)
Люксембург	100 000 долл. США (Специальный счет) 100 000 долл. США (Целевой взнос)	100 000 долл. США (Специальный счет) 150 000 долл. США (Целевой взнос)
Норвегия	308 315 долл. США (Специальный счет)	2 млн. норвежских крон
Швеция	151 057 долл. США (Специальный счет)	1 млн. шведских крон
Швейцария	160 798 долл. США (Специальный счет)	136 426 долл. США (Специальный счет)
Япония	180 000 долл. США (Специальный счет)	Сумма будет определена

9. *МПРК получила следующие взносы натурой:*

Республика Корея взяла на себя все расходы тридцати участников двух курсов по производству телевизионных программ, организованных в сотрудничестве с Институтом исследований и подготовки специалистов Корейской вещательной системы. МПРК совместно с **правительством Аргентины** финансировала проведение учебного курса для пяти испаноязычных журналистов в штаб-квартире информационного агентства "Телам" в Буэнос-Айресе; в 1996 г. совместно с **правительством Израиля** МПРК финансировала двадцать четыре одномесечных стипендии для издателей газет из англоязычных африканских стран, которые приняли

участие в учебном курсе в Международном центре подготовки в Иерусалиме; в 1997 г. были выделены тридцать две стипендии для издателей африканских газет для подготовки в области управления органами печати. В сотрудничестве с **Бельгией, Германией, Российской Федерацией, Румынией и Таиландом** МПРК готовится к осуществлению программы стипендий для участников из развивающихся стран.

Проекты, одобренные в 1996 и 1997 финансовых годах

10. В том что касается шестнадцатой и семнадцатой сессий Совета, то Секретариат получил 136 проектов, из которых 91 был предварительно отобран Президиумом. Общая сумма, требующаяся для финансирования всех проектов, составила 13 500 000 долл. США. Совет утвердил бюджет в сумме 4 580 000 долл. США из Специального счета для финансирования 79 проектов. Были определены шесть проектов, которые финансировались в предшествующие годы в недостаточном объеме; они получили дополнительное финансирование в сумме 260 000 долл. США, ассигнованных в рамках бюджета на пятнадцатой сессии. Благодаря целевым фондам, предоставленным Данией, Францией и Люксембургом (см. Приложение, содержащее перечень проектов, финансируемых из Специального счета МПРК и из Целевого фонда), на тринадцать проектов в 1996 и 1997 гг. было выделено 1 475 000 долл. США.

11. Проекты, финансируемые за счет средств Специального счета МПРК, с разбивкой по регионам и категориям:

	<i>Региональные</i>		<i>Национальные</i>		<i>Итого</i>	
	коли- чество проектов	сумма в долл. США	коли- чество проектов	сумма в долл. США	коли- чество проектов	сумма в долл. США
АФРИКА	6	370 000	19	1 073 000	25	1 443 000
АЗИЯ И ТИХИЙ ОКЕАН	7	442 000	17	854 000	24	1 296 000
ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН	10	685 000	13	559 000	23	1 244 000
АРАБСКИЕ ГОСУДАРСТВА	1	60 000	7	480 000	8	540 000
ЕВРОПА			3	203 000	3	203 000
МЕЖРЕГИО- НАЛЬНЫЕ	2	114 000			2	114 000
ВСЕГО	26	1 671 000	59	3 169 000	85	4 840 000

Тематические обсуждения

Совет МПРК провел два тематических обсуждения в 1996/1997 гг.:

12. **ТЕРПИМОСТЬ И НЕНАСИЛИЕ НА ЭКРАНАХ ТЕЛЕВИЗОРОВ** (шестнадцатая сессия). В ходе обсуждения ораторы говорили о различных перспективах в отношении стран и регионов, в частности в том, что

касается достижения сбалансированности между свободой выражения, с одной стороны, и способами уменьшения показа насилия на экране, – с другой, не ущемляя при этом этой свободы. Было высказано общее мнение о том, что уровень насилия на экране за последние годы возрос и что этот процесс будет расширяться с ростом трансграничного вещания. В большинстве стран существует законодательство, касающееся содержания вещания, в особенности в том, что касается детей, а также в отношении времени показа программ и предварительных объявлений о передачах. Усиленная конкуренция и рост темпов технологических изменений объясняют возрастающие трудности, связанные с соблюдением правил, установленных законом. Необходимо найти дополнительные современные средства саморегулирования, причем это является еще более актуальным в условиях, когда новые коммуникационные технологии вступают в конфликт с установленными правилами.

13. ОБЩЕСТВА В ПЕРЕХОДНЫЙ ПЕРИОД: ПРОБЛЕМЫ, СТОЯЩИЕ ПЕРЕД СРЕДСТВАМИ ИНФОРМАЦИИ (семнадцатая сессия). В своих выступлениях ораторы затронули следующие основные вопросы: "Что является главным для работы средств информации в обществах, переживающих переходный период? Какова роль участников гражданского общества в связи с этой новой ситуацией в области средств информации?" Многие делегаты выразили мнение, что средства информации должны стремиться к тому, чтобы улучшать жизнь, не уничтожая традиционные социальные и культурные ценности и не подменяя их иностранными ценностями; средства массовой информации не должны следовать исключительно логике извлечения прибыли. Отражая точку зрения целого ряда делегатов, один из них заявил, что "мы должны мыслить глобально, а действовать локально". "Развитие средств информации в переходный период, – подчеркнул один из делегатов, – необязательно означает усиление или рост демократии". Самое важное – это обеспечить людям доступ к информации.

14. Совет принял решение о том, чтобы следующее тематическое обсуждение в 1998 г. было посвящено вопросу общественных служб вещания и роли МПРК. Это обсуждение даст возможность изучить вклад МПРК и, возможно, окажет влияние на критерий выбора проектов МПРК.

Другие виды деятельности МПРК

15. Семинар в Сане по содействию укреплению независимых и плюралистических средств информации арабских государств, будучи четвертым в серии таких семинаров, был проведен с помощью МПРК. МПРК внесла вклад в проведение совещания в Париже по вопросу о "Электронной обсерватории по тенденциям и результатам исследований в области коммуникации", созданной в рамках Кафедр по коммуникации ЮНЕСКО (ОРБИКОМ), и предоставила средства на проведение на факультете журналистики Московского государственного университета семинара по теме "Деонтология журналистики в странах, переходящих к рыночной экономике". МПРК также принимала финансовое участие в публикации различных учебных журналистских пособий, как, например, "Взгляд из деревни", подготовленный службой новостей ЖЕМИНИ,

"Справочник по безопасности журналистов" и "Практический справочник для журналистских расследований нарушений свободы печати", подготовленный организацией "Репортеры без границ"; "История прессы в странах Африки к югу от Сахары" и доклад "Ненасилие, терпимость и телевидение". МПРК также приняла участие в проведении международной конференции по теме "Насилие на экране и Конвенция о правах ребенка", организованной в сотрудничестве с Национальной комиссией Швеции.

16. В рамках деятельности по оказанию срочной помощи МПРК оказала поддержку Вещательной компании Сейшельских Островов; АМАРК; подготовке Национального форума по коммуникации в Габоне; внедрению технологии Интернет в ПАНА; учебным мероприятиям в Омане; учебному центру средств информации в Аддис-Абебе; подготовке технико-экономического исследования, касающегося расширения охвата радиовещанием в Республике Конго; технико-экономического исследования по созданию фильма и банка данных для развивающихся стран.

17. МПРК подготовила рекламный материал по вопросу о свободе печати, издала каталог плакатов "Толерантность в повседневной жизни", в котором содержится текст "Декларации принципов терпимости". МПРК продолжила публикацию изданий "Заметки председателя МПРК" и "Новости МПРК" в целях предоставления достаточной информации членам Совета о деятельности МПРК.

ANNEX

PROJECTS FINANCED FROM THE IPDC SPECIAL ACCOUNT
IN 1996 AND 1997

PROJECT NUMBER	PROJECT TITLE	US \$
	<u>AFRICA</u>	
PDC/16 RAF/01	Institutional reinforcement of APAC	50,000
PDC/16 RAF/02	East African Media Institute Project	50,000
PDC/16 RAF/03	Creation of three audio-visual production units in Africa	100,000
PDC/16 RAF/04	Extension of MCA facilities for East Africa and the Indian Ocean	50,000
PDC/17 RAF/01	PANA: Modernization of the Computer System and Introduction of the Internet Technology	70,000
PDC/17 RAF/02	Media and Communication for Democracy and Sustainable Development in West and Central Africa	50,000
PDC/11 MAG/01	MADAGASCAR: Contribution to the re-equipment of 99 information halls	40,000
PDC/14 MLI/01	MALI: Mobile production equipment and installation of solar-powered television receivers in rural areas	58,000
PDC/15 URT/01	TANZANIA: Training for the national television broadcasting	35,000
PDC/16 IVC/01	COTE D'IVOIRE: Filming and post-production unit	50,000
PDC/16 EQG/01	EQUATORIAL GUINEA: Improvement of National Radio and Television Broadcasting Coverage	25,000
PDC/16 ETH/01	ETHIOPIA: Mass Media Training Centre	150,000
PDC/16 LES/01	LESOTHO: Human resources development for media	50,000
PDC/16 MLW/01	MALAWI: Computerization of Radio Malawi newsroom	50,000
PDC/16 NER/01	NIGER: Equipment and training for DTP and computerized management	40,000
PDC/16 ZIM/01	ZIMBABWE: Use of video technology for rural information and communication (VIDICOM)	70,000
PDC 17 CMR/01	CAMEROON: Completion of the computerization of the CAMNEWS Agency	70,000
PDC/17 ERI/01	ERITREA: Strengthening the National News Agency	80,000
PDC/17 GHA/01	GHANA: Ada Community Radio Station	60,000
PDC/17 MLW/01	MALAWI: Women's Community Radio for Nankumba Peninsula and Lake Malawi National Park Area	55,000
PDC/17 /MLI/01	MALI: Reinforcement of the Independent Women's Press	50,000
PDC/17 RWA/01	RWANDA: Strengthening the Capacity of the 'Ecole supérieure des sciences et techniques de l'information'	45,000
PDC/17 RWA/02	RWANDA: Strengthening the Production Capacity of the Independent Press	50,000
PDC/17 TOG/01	TOGO: Multimedia Training Project for Journalists and Technicians	40,000
	<u>ASIA AND THE PACIFIC</u>	
PDC/14 RAS/03	Asian Press Institutes	60,000
PDC/16 RAS/01	Asia-Pacific Communication Network	54,000
PDC/16 RAS/02	SAARC Regional Network for Promotion of Photojournalism	40,000
PDC/16 RAS/03	CENTRAL ASIA: Youth, tolerance and television	66,000
PDC/16 RAS/04	Pacific Women Television Programme Exchange Project	66,000
PDC/16 RAS/05	Pacific Journalism Trainers Development Project (PACTRAINER)	66,000
PDC/17 RAS/01	CENTRAL ASIA: 'Silk Radio News': an Independent Radio News Network	90,000
PDC/15 INS/01	INDONESIA: The role of radio and television broadcasting for development in rural areas	27,000

PROJECT NUMBER	PROJECT TITLE	US \$
PDC/16 AZN/01	AZERBAIJAN: Journalism training and development	50,000
PDC/16 BHU/01	BHUTAN: Broadcasting Service technical training	40,000
PDC/16 KIZ/01	KYRGYZSTAN: Media training at the Kyrgyz National University	60,000
PDC/16 LAO/01	LAO, P.D.R.: Extension of the communication network of the Lao National News Agency (Phase II)	40,000
PDC/16 MDV/01	MALDIVES: Establishment of Atoll Media Production Centres	47,000
PDC/16 MON/01	MONGOLIA: Development of Broadcasting Services	24,000
PDC/16 SOI/01	SOLOMON ISLANDS: News Computerization Project (SOLCOM)	55,000
PDC/16 TON/01	TONGA: News computerization project (TONGACOM)	66,000
PDC/17 CPR/01	CHINA, P.R. of: Communication Technology Training Courses for Local Newspapers in Remote Regions	34,000
PDC/17 LAO/01	LAO, P.D.R.: Mountainous Region Radio Broadcasting Development Project (LAOBROAD)	70,000
PDC/17 MON/01	MONGOLIA: Radio/Television Training at the National Press Institute	32,000
PDC/17 PNG/01	PAPUA NEW GUINEA: National News Computerization Project (PNGNEWSCOM)	60,000
PDC/17 SRL/01	SRI LANKA: Journalism Training	55,000
PDC/17 UZB/01	UZBEKISTAN: Establishment of a Media Resource Centre	55,000
PDC/17 VAN/01	VANUATU: News Computerization Project (VANCOM)	60,000
PDC/17 VIE/01	VIETNAM: Broadcasting Training Development Project	90,000
PDC/17 SAM/01	WESTERN SAMOA: 'Samoa Observer' Newspaper Development Project	44,000
	<i>LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN</i>	
PDC/16 RLA/01	Establishment of a computer networking mechanism for women media practitioners in the Caribbean	40,000
PDC/16 RLA/02	Training and research on the legal background to freedom of the press in Latin America	80,000
PDC/16 RLA/03	Workshop for a new style of journalism	78,000
PDC/16 RLA/04	Creation of a regional animation facility in video cartoon productions in Trinidad and Tobago	170,000
PDC/16 RLA/05	JAMAICA/NICARAGUA: Interlinking by Community Radio	47,000
PDC/17 RLA/01	CBU: Upgrading of Radio Broadcasting in the Caribbean	70,000
PDC/17 RLA/02	Satellite Broadcasting Network for Latin America	70,000
PDC/17 RLA/03	Computerized Network of Documentation Centres on Communication in Latin America	50,000
PDC/17 RLA/04	The Maroon People of the Caribbean: A Jamaica/Suriname/Guyana TV Co-production	30,000
PDC/17 RLA/05	Reinforcement of CARIMAC's Regional Training Outreach and Development Programme	50,000
PDC/14 ELS/01	EL SALVADOR: Cultural Radio project	40,000
PDC/16 BAR/01	BARBADOS: Strengthening the radio production capability of Barbados Rediffusion Service Ltd.	56,000
PDC/16 CHI/01	CHILE: Production of Educational Material for Active Television Viewing	36,000
PDC/16 COS/01	COSTA RICA: Development of rural radio stations	40,000
PDC/16 CUB/01	CUBA: Automation of the National Information Agency (AIN)	50,000
PDC/16 JAM/01	JAMAICA: Community Radio for Poverty Alleviation and Development	37,000
PDC/16 PER/01	PERU: Communication to Promote Citizens' Participation	40,000
PDC/16 VEN/01	VENEZUELA: Development of a centre for the production of audio-visual and printed material for the region of Los Llanos	40,000

PROJECT NUMBER	PROJECT TITLE	US \$
PDC/17 CUB/01	CUBA: Community Radio in the Cocodrilo Region	40,000
PDC/17 GUY/01	GUYANA: Training for Rehabilitation of the Media	55,000
PDC/17 HAI/01	HAITI: Strengthening the Television Production Capacity	50,000
PDC/17 HON/01	HONDURAS: Strengthening of the Network of Rural Radio Stations for Development	25,000
PDC/17 STV/01	ST VINCENT AND THE GRENADINES: Improving Television Service	50,000
	<u>ARAB STATES</u>	
PDC/17 RAB/01	Strengthening of the Independent and Pluralist Press of the Arab Region and of the Developing Countries of the Mediterranean	60,000
PDC/16 JOR/01	JORDAN: Installation of a computerized photo archiving system	80,000
PDC/16 MAU/01	MAURITANIA: Strengthening of audiovisual reporting	85,000
PDC/16 YEM/01	YEMEN: Purchase of equipment for the news agency	65,000
PDC/17 OMA/01	SULTANATE OF OMAN: Production of Television Programmes aimed at Women in Rural Areas	50,000
PDC/17 PAL/01	PALESTINE: Training in Production for Palestinian Television	70,000
PDC/17 TUN/01	TUNISIA: Replacement of Computer Equipment at the 'Centre Africain de Perfectionnement des Journalistes et Communicateurs' (CAPJC)	70,000
PDC/17 YEM/01	YEMEN: Strengthening the Documentation Centre for Information and Communication	60,000
	<u>EUROPE</u>	
PDC/16 ALB/01	ALBANIA: Training in radio and television reporting	73,000
PDC/16 ARM/01	ARMENIA: Establishment of interrelations with the world television network	90,000
PDC/17 BIH/01	BOSNIA AND HERZEGOVINA: Children's television 'CICAK'	40,000
	<u>INTERREGIONAL PROJECTS</u>	
PDC/16 INT/01	Africa-Caribbean television co-production and exchange	58,000
PDC/16 INT/02	International Freedom of Expression and Exchange Clearing House (IFEX)	56,000
Total		4,840,000

**PROJECTS HAVING RECEIVED FINANCING UNDER
IPDC FUNDS-IN-TRUST ARRANGEMENTS IN 1996 AND 1997
(as at 1 June 1997)**

PROJECT NUMBER	PROJECT TITLE	US \$
PDC/14 RAF/02 FIT - Denmark	Development of the Media Institute of Southern Africa	106,570
PDC/15 CAM/01 FIT - Denmark	CAMBODIA: Communication Institute	270,400
PDC/12 PHI/01 FIT - Denmark	PHILIPPINES: Tambuli Community Radio	146,110
PDC/7 ZIM/01 FIT - Denmark	ZIMBABWE: Film Training	401,920
PDC/16 RLA/03 FIT - France	Workshop for a new style of journalism	80,000
PDC/15 BUL/01 FIT - France	BULGARIA: Automated data communications system and publishing equipment	100,000
PDC/16 JOR/01 FIT - France	JORDAN: Installation of a computerized photo-archiving system	30,000
PDC/16 MLW/01 FIT - France	MALAWI: Computerization of Radio Malawi newsroom	30,000
PDC/16 TON/01 FIT - France	TONGA: News computerization project (TONGACOM)	40,000
PDC/11 TUN/01 FIT - France	TUNISIA: Computerization of Tunis Afrique Press	20,000
PDC/13 RAF/03 FIT - Luxembourg	Development of independent press in Africa	100,000
PDC/17 /MLI/01 FIT - Luxembourg	MALI: Reinforcement of the Independent Women's Press	96,000
PDC/17 PAL/01 FIT - Luxembourg	PALESTINE: Training in Production for Palestinian Television	54,000
Total		1,475,000

ANNEXE

Projets financés par le Compte spécial du PIDC en 1996 et 1997

NUMERO DU PROJET	TITRE DU PROJET	\$ E.-U.
	<i>AFRIQUE</i>	
PDC/16 RAF/01	Renforcement institutionnel de l'APAC	50.000
PDC/16 RAF/02	Projet de l'Institut des médias d'Afrique orientale	50.000
PDC/16 RAF/03	Création de trois cellules audiovisuelles en Afrique	100.000
PDC/16 RAF/04	Développement des infrastructures du MCA en Afrique orientale et dans la région de l'océan Indien	50.000
PDC/17 RAF/01	PANA : Modernisation du système informatique et introduction de la technologie Internet	70.000
PDC/17 RAF/02	Médias et communication pour la démocratie et le développement durable en Afrique centrale et occidentale	50.000
PDC/11 MAG/01	MADAGASCAR : Contribution au rééquipement de 99 halls d'information	40.000
PDC/14 MLI/01	MALI : Equipement de production mobile et implantation de récepteurs de télévision à alimentation solaire dans les zones rurales	58.000
PDC/15 URT/01	TANZANIE : Formation en vue de la création d'une télévision nationale	35.000
PDC/16 IVC/01	COTE D'IVOIRE : Unité de tournage et de postproduction	50.000
PDC/16 EQG/01	GUINEE EQUATORIALE : Amélioration de la couverture nationale en radio et en télévision	25.000
PDC/16 ETH/01	ETHIOPIE : Centre de formation aux médias	150.000
PDC/16 LES/01	LESOTHO : Développement des ressources humaines pour les médias	50.000
PDC/16 MLW/01	MALAWI : Informatisation de la salle de rédaction de Radio Malawi	50.000
PDC/16 NER/01	NIGER : Equipement et formation pour la PAO et la gestion informatisée	40.000
PDC/16 ZIM/01	ZIMBABWE : Utilisation de la vidéo pour l'information et la communication rurales (VIDICOM)	70.000
PDC/17 CMR/01	CAMEROUN : Parachèvement de l'informatisation de l'Agence CAMNEWS	70.000
PDC/17 ERI/01	ERYTHREE : Renforcement de l'Agence nationale de presse	80.000
PDC/17 GHA/01	GHANA : Station de radio associative d'Ada	60.000
PDC/17 MLW/01	MALAWI : Radio associative des femmes de la péninsule de Nankumba et de la région du parc national du lac Malawi	55.000
PDC/17 MLI/01	MALI : Renforcement de la presse indépendante féminine	50.000
PDC/17 RWA/01	RWANDA : Renforcement des capacités de l'Ecole supérieure des sciences et techniques de l'information	45.000
PDC/17 RWA/02	RWANDA : Renforcement des capacités de production de la presse indépendante	50.000
PDC/17 TOG/01	TOGO : Projet multimédia de formation de journalistes et de techniciens	40.000
	<i>ASIE ET PACIFIQUE</i>	
PDC/14 RAS/03	Instituts de presse asiatiques	60.000
PDC/16 RAS/01	Réseau de communication pour l'Asie et le Pacifique	54.000
PDC/16 RAS/02	Réseau régional de la SAARC pour la promotion du photojournalisme	40.000
PDC/16 RAS/03	ASIE CENTRALE : Jeunesse, tolérance et télévision	66.000
PDC/16 RAS/04	Echange de programmes de télévision réalisés par les femmes du Pacifique	66.000
PDC/16 RAS/05	Projet de développement de formateurs en journalisme dans le Pacifique (PACTRAINER)	66.000

NUMERO DU PROJET	TITRE DU PROJET	\$ E.-U.
PDC/17 RAS/01	ASIE CENTRALE : "Silk Roads Radio News", réseau indépendant d'échanges d'informations par radio	90.000
PDC/15 INS/01	INDONESIE : Rôle de la radio et de la télévision dans le développement des zones rurales	27.000
PDC/16 AZN/01	AZERBAIDJAN : Formation et développement du journalisme	50.000
PDC/16 BHU/01	BHOUTAN : Formation technique du Service de radiodiffusion	40.000
PDC/16 KIZ/01	KIRGHIZISTAN : Formation aux médias à l'Université nationale kirghize	60.000
PDC/16 LAO/01	RDP LAO : Extension du réseau de communication de l'Agence de presse nationale du Laos (phase II)	40.000
PDC/16 MDV/01	MALDIVES : Création de centres de production de médias dans les atolls	47.000
PDC/16 MON/01	MONGOLIE : Développement des services de radiodiffusion	24.000
PDC/16 SOL/01	ILES SALOMON : Projet d'informatisation de l'information (SOLCOM)	55.000
PDC/16 TON/01	TONGA : Informatisation de la rédaction de la TBC (TONGACOM)	66.000
PDC/17 CPR/01	CHINE : Formation aux technologies de la communication pour les journaux locaux des régions éloignées	34.000
PDC/17 LAO/01	RDP LAO : Développement de la radiodiffusion dans les régions montagneuses (LAOBROAD)	70.000
PDC/17 MON/01	MONGOLIE : Formation en radio/télévision à l'Institut national de presse	32.000
PDC/17 PNG/01	PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE : Informatisation du réseau national d'information (PNGNEWSCOM)	60.000
PDC/17 SRL/01	SRI LANKA : Formation en journalisme	55.000
PDC/17 UZB/01	OUZBEKISTAN : Création d'un centre de documentation pour les médias	55.000
PDC/17 VAN/01	VANUATU : Projet d'informatisation de l'information (VANCOM)	60.000
PDC/17 VIE/01	VIET NAM : Développement de la formation en radiotélévision	90.000
PDC/17 SAM/01	SAMOA OCCIDENTALES : Développement du "Samoa Observer"	44.000
	AMERIQUE LATINE ET CARAIBES	
PDC/16 RLA/01	Création d'un réseau informatisé des professionnelles des médias aux Caraïbes	40.000
PDC/16 RLA/02	Formation/recherche sur le cadre juridique de la liberté de la presse en Amérique latine	80.000
PDC/16 RLA/03	Séminaire pour un nouveau style de journalisme	78.000
PDC/16 RLA/04	Création d'un centre régional pour la production de films vidéo d'animation à Trinité et Tobago	170.000
PDC/16 RLA/05	JAMAÏQUE/NICARAGUA : Liaison communautaire par radio	47.000
PDC/17 RLA/01	CBU : Recyclage des personnels de radiodiffusion dans les Caraïbes	70.000
PDC/17 RLA/02	Réseau latino-américain de radiodiffusion par satellite	70.000
PDC/17 RLA/03	Réseau informatisé de centres de documentation sur la communication en Amérique latine	50.000
PDC/17 RLA/04	Les "Marrons" des Caraïbes : une coproduction Jamaïque/Suriname/Guyana	30.000
PDC/17 RLA/05	Renforcement du Programme régional de formation du CARIMAC	50.000
PDC/14 ELS/01	EL SALVADOR : Projet de radio culturelle	40.000
PDC/16 BAR/01	BARBADE : Renforcement de la capacité de production radiophonique du Barbados Rediffusion Service Ltd.	56.000
PDC/16 CHI/01	CHILI : Production de matériels éducatifs de RATV (réception active des émissions de télévision)	36.000
PDC/16 COS/01	COSTA RICA : Renforcement des stations de radio rurales	40.000
PDC/16 CUB/01	CUBA : Automatisation de l'Agence d'information nationale (AIN)	50.000
PDC/16 JAM/01	JAMAÏQUE : Radio communautaire pour la diminution de la pauvreté et le développement	37.000
PDC/16 PER/01	PEROU : La communication au service de la participation de la population	40.000

NUMERO DU PROJET	TITRE DU PROJET	\$ E.-U.
PDC/16VEN/01	VENEZUELA : Développement d'un centre de production de matériels audiovisuels et imprimés pour la région des Llanos	40.000
PDC/17 CUB/01	CUBA : Radio communautaire de la localité de Cocodrilo	40.000
PDC/17 GUY/01	GUYANA : Formation dans le cadre de la réorganisation des médias	55.000
PDC/17 HAI/01	HAITI : Renforcement de la production de la télévision	50.000
PDC/17 HON/01	HONDURAS : Renforcement du réseau de radios rurales pour le développement	25.000
PDC/17 STV/01	SAINT-VINCENT-ET-LES GRENADINES : Renforcement des moyens de la télévision	50.000
	<u>ETATS ARABES</u>	
PDC/17 RAB/01	Renforcement de la presse indépendante et pluraliste de la région arabe et des pays en développement de la Méditerranée	60.000
PDC/16 JOR/01	JORDANIE : Installation d'un système d'archivage photographique informatisé	80.000
PDC/16 MAU/01	MAURITANIE : Renforcement des moyens de reportage audiovisuels	85.000
PDC/16 YEM/01	YEMEN : Achat d'équipements pour l'agence de presse	65.000
PDC/17 OMA/01	SULTANAT D'OMAN : Production de programmes télévisés destinés aux femmes des zones rurales	50.000
PDC/17 PAL/01	PALESTINE : Formation à la production pour la télévision palestinienne	70.000
PDC/17 TUN/01	TUNISIE : Renouvellement des équipements informatiques du Centre africain de perfectionnement des journalistes et communicateurs (CAPJC)	70.000
PDC/17 YEM/01	YEMEN : Renforcement des centres de documentation pour l'information et la communication	60.000
	<u>EUROPE</u>	
PDC/16 ALB/01	ALBANIE : Formation au reportage de radio et de télévision	73.000
PDC/16 ARM/01	ARMENIE : Instauration de relations d'échange avec le réseau de télévision mondial	90.000
PDC/17 BIH/01	BOSNIE-HERZEGOVINE : "TV CIIAK", programmes de télévision pour les enfants	40.000
	<u>PROJETS INTERREGIONAUX</u>	
PDC/16 INT/01	Coproduction et échanges de programmes de télévision en Afrique et aux Caraïbes	58.000
PDC/16 INT/02	Réseau d'échange international pour la liberté d'expression (IFEX)	56.000
Total		4.840.000

**Projets ayant bénéficié d'aides en vertu d'accord de fonds-en-dépôt
du PIDC en 1996 et 1997
(à la date du 1er juin 1997)**

NUMERO DU PROJET	TITRE DU PROJET	\$ E.-U
PDC/14 RAF/02 FIT-Danemark	Développement de l'Institut des médias d'Afrique australe	106.570
PC/15 CAM/01 FIT-Danemark	CAMBODGE : Institut de la communication	270.400
PDC/12 PHI/01 FIT- Danemark	PHILIPPINES : Radio communautaire tambuli	146.110
PDC/7 ZIM/01 FIT-Danemark	ZIMBABWE : Formation cinématographique	401.920
PDC/16 RLA/03 FIT-France	Séminaire pour un nouveau style de journalisme	80.000
PDC/15 BUL/01 FIT-France	BULGARIE : Système informatique et équipement d'édition	100.000
PDC/16 JOR/01 FIT-France	JORDANIE : Installation d'un système d'archivage photographique informatisé	30.000
PDC/16 MLW/01 FIT-France	MALAWI : Informatisation de la salle de rédaction de Radio Malawi	30.000
PDC/16 TON/01 FIT-France	TONGA : Informatisation de la rédaction de la TBC (TONGACOM)	40.000
PDC/11 TUN/01 FIT-France	TUNISIE : Informatisation de l'Agence Tunis-Afrique Presse	20.000
PDC/13 RAF/03 FIT-Luxembourg	Développement d'une presse indépendante en Afrique	100.000
PDC/17 MLI/01 FIT-Luxembourg	MALI : Renforcement de la presse indépendante féminine	96.000
PDC/17 PAL/01 FIT-Luxembourg	PALESTINE : Formation à la production pour la télévision palestinienne	54.000
Total		1.475.000